

SUBJECT: Modification and Supplementation of Tender Documents for Public procurement of the service for the selection of technical support/technical consultant for the construction of the faecal sewerage network in Bratmilovce and 15 settlements in the vicinity of Leskovac, within the frame of the implementation phase of the „WASTEWATER MANAGEMENT IN LESKOVAC“ PROJECT ORIO 10/SB/01 No J.N. 031-2/19

Pursuant to Article 63, paragraph 1 of the Law on Public Procurement (Official Gazette of RS, Nos. 124/12, 14/15 and 68/2015), all interested parties are informed that the Contracting Authority has amended the tender documentation for public procurement of services - Public procurement of the service for the selection of technical support/technical consultant for the construction of the faecal sewerage network in Bratmilovce and 15 settlements in the vicinity of Leskovac, within the frame of the implementation phase of the „WASTEWATER MANAGEMENT IN LESKOVAC“ PROJECT ORIO 10/SB/01 No J.N. 031-2/19

The tender documentation is amended and supplemented as follows:

On page 9/106 of the tender documentation in the table of the column: „ADDITIONAL CONDITIONS“ in the section „Business capacity“ the third indent of item 2.1 is changed as follows:

„- Occupational Health and Safety Management System - OHSAS 18001: 2007 or ISO 45001: 2018;“ in the same table of the column „MODE OF EVIDENCE“ in the section „Evidence“, the third indent of item 2.1 is replaced by the following:

„- Occupational Health and Safety Management System - OHSAS 18001: 2007 or ISO 45001: 2018;“

On page 10/106 of the tender documentation in the section „IIa INSTRUCTIONS ON PROVIDING THE FULFILLMENT OF SUCH CONDITIONS“ in paragraph 5 after the word „STATEMENT“ the text in brackets is changed with following:

„(Template 5, in Chapter IV of these Contract Documents)“.

On page 13/106 of the tender documentation in section „III CRITERIA FOR CONTRACT AWARD“, Section „2. EVALUATION OF THE METHODOLOGY AND WORK PLAN - maximum number of weights 20“, in paragraph 2 the words „in no more than 5 (five) pages“ are deleted, and words „in free format“ are added instead.

On page 16/106 in Section „III. III CRITERIA FOR CONTRACT AWARD“ in Section „3. QUALITY OF THE STAFF INVOLVED“ changes the text of point „6.3“ to read: „Mechanical engineer, with licence 330 or 430 or 332 or 432.“ On a page 21/106 of the same section in point „9.3“ after the number „430“ the words are added as follows: „or 332 or 432“.

On page 36/106 of the tender documentation in the section „V CONTRACT TEMPLATE“ in the section „SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT“ the definition of the item „1.1.10. Time limit for completion“ is changed with following: „18 months + (12 months period for reporting any shortcomings) “.

On page 94/106 of the tender documentation in section „V CONTRACT TEMPLATE“ in the section „ADDENDUM 3: FEES AND PAYMENTS“, the subparagraph „Currency of payment“ is changed as follows: „Pursuant to Article 19 of the Public Procurement Law of the Republic of Serbia, if a Bidder's price is expressed in euros, the price shall be converted into dinars according to the middle exchange rate of the National Bank of Serbia on the day of opening the bids.“

In the item 5 after the paragraph 4 of the Invitation to bid and on the page 96/106 of the Tender Documents in the section „VI. INSTRUCTIONS TO BIDDERS“, item „2. **Method of submitting bids**“ after paragraph 3, two new paragraphs are added as follows:

„The Bidder is obliged to submit in addition to the Bid in paper form the Bid in electronic form recorded on USB flash drive or CD / DVD. The Bid should be saved as a document in .pdf format. The USB flash drive or CD / DVD is shipped in plastic wrap inside the envelope /box. The plastic wrap must be marked on the outside with the page number in the same way as the other pages of the offer.

Alternatively, the Bid in electronic form may be submitted as a separate part of the Bidding documents, marked with a name and listed in the contents of the tender as part of the bid. In the event that there is a difference between the paper original and the electronic bid submitted in electronic form, the paper original is applicable. “

On page 97/106 of the tender documentation, paragraph 3 is amended to become paragraph 5 which reads:

„Bids shall be deemed to be timely if received in the premises **no later than 12.00 hours on January 24, 2020**, regardless of the method of delivery.“

On the same page, paragraph 7 shall be amended, which shall become paragraph 9, specifying the date and time of the public opening of tenders so that the amendment reads as follows:

„**Public opening of bids will be held on January 24, 2020 at 12:30 hours** on the premises of the Contracting Authority, **in the City of Leskovac, City Administration - Public Procurement Office, Trg revolucije 33/4, Leskovac.**“

On page 100/106 in the section VI. INSTRUCTIONS TO BIDDERS in point: „8. Subcontractor Bid“ in the first paragraph the roman letter: „V“ is changed with roman letter: „IV“.

On page 101/106 of the same section in the point: „11. Independent bid“ the roman letter „V“ in the first paragraph is replaced by the Roman letter „IV“.

The tender documentation remains unchanged in the rest of the document.

For the Evaluation Commission
Ivan Lekic


